



**Regione Piemonte  
Azienda Sanitaria Locale VCO**

**S.O.C.**

**GESTIONE delle ATTIVITA' di  
SUPPORTO DIREZIONALE**

**Direttore dr. Renzo SANDRINI**

OGGETTO	Legge 24 giugno 1997 n° 196 : PROGETTI di ALTERNANZA SCUOLA/LAVORO. APPROVAZIONE CONVENZIONE per Stage Estivi Indirizzo Biologico TRA ISTITUTO TECNICO INDUSTRIALE STATALE «Lorenzo COBIANCHI» di Verbania - soggetto promotore - e l' A.S.L. VCO - soggetto ospitante. Anno Scolastico 2013-2014.
---------	--

**DETERMINAZIONE N. 841 del 07.07.2014**  
**.07.2014**

**AUTORIZZAZIONE BUDGET**

al N. \_\_\_\_\_ conto \_\_\_\_\_

SUB \_\_\_\_\_ Spesa prevista \_\_\_\_\_

Si attesta che la spesa rientra nel budget attribuito alla SOC Gestione Attività di Supporto Direzionale

Si attesta la regolarità contabile e le imputazioni  
a Bilancio derivanti dal provvedimento  
Il Direttore F.F. SOC REF o suo delegato  
(Dott.ssa Manuela Succi)

Data .....

Il Responsabile del Procedimento  
(Dott.ssa Rosa Rita Varallo)

Il Direttore Responsabile SOC GASF  
(Dr. Renzo SANDRINI)

# **DETERMINAZIONE N. 841 del 07.07.2014**

**.07.2014**

## **IL DIRETTORE STRUTTURA ORGANIZZATIVA COMPLESSA GESTIONE delle ATTIVITA' di SUPPORTO DIREZIONALE**

**VISTA** la Legge 24 giugno 1997 n° 196 «Norme in materia di promozione dell'occupazione»

**VISTO** l'art. 18 della richiamata L. n° 196/1997 che disciplina i "Tirocini formativi e di orientamento" al fine di realizzare momenti di alternanza tra studio e lavoro e di agevolare le scelte professionali mediante la conoscenza diretta del mondo del lavoro, attraverso iniziative di tirocini pratici e stages a favore di soggetti che hanno già assolto l'obbligo scolastico ai sensi della legge 31 dicembre 1962 n° 1859 (comma 1) ;

**PRESO ATTO** che :

- ▣ la lettera a) del comma 1 dell'art. 18 sopra citato stabilisce che possono promuovere iniziative di alternanza scuola / lavoro soggetti pubblici o a partecipazione pubblica e soggetti privati non aventi scopo di lucro, in possesso di specifici requisiti ed in particolare istituzioni scolastiche statali ed istituzioni scolastiche non statali che rilascino titoli di studio con valore legale ;
- ▣ la lettera c) del comma 1 dell'art. 18 sopra citato prevede che lo svolgimento dei tirocini si attui sulla base di apposite convenzioni intervenute tra i soggetti di cui alla lettera a) ed i datori di lavoro pubblici e privati ;
- ▣ la lettera e) del comma 1 dell'art. 18 sopra citato impone l'obbligo ai soggetti promotori di assicurare i tirocinanti mediante specifica convenzione con l'Istituto Nazionale per l'Assicurazione contro gli Infortuni sul Lavoro (INAIL) e per la responsabilità civile e di garantire la presenza di un tutore come responsabile organizzativo delle attività.

**RICEVUTO** dall'Istituto di Istruzione Superiore «**Lorenzo COBIANCHI**» di Verbania, sito in piazza Martiri di Trarego, 8 - Intra 28921 Verbania (VB), con comunicazione del 18 marzo 2014, acquisita al nostro protocollo al n° 18691 del 21/03/2014, quanto segue :

- ▣ sintesi del Progetto di Stage Estivo organizzato dal predetto Istituto, che ha in materia un' esperienza pluriennale con risultati ampiamente soddisfacenti, con proposta di **inserimento di n° 7 stagisti/tirocinanti** - allievi dell' indirizzo Biologico dell' Istituto proponente - presso le Strutture Organizzative Complesse : Laboratorio Analisi del P.O. "G. Castelli" di Verbania, SIMT del P.O. "G. Castelli" di Verbania e Anatomia Patologica del P.O. "G. Castelli" di Verbania, tutte dell' Ospedale Unico Plurisede di questa A.S.L. V.C.O. di Omegna ;
- ▣ bozza Schema di Convenzione da sottoscrivere ;
- ▣ bozza del contratto che verrà firmato, ad ogni esperienza, dal Dirigente Scolastico, dalla Azienda e dallo studente ;
- ▣ la conferma che il calendario degli stages per l' **anno scolastico 2013/2014**, sarà articolato su **n° 5 settimane tra il 09 giugno e l'11 luglio 2014**.
- ▣ nominativi dei referenti dello stage
- ▣ numeri delle polizze assicurative di copertura INAIL e Chartis Europe di Benacquista Assicurazioni.

# **DETERMINAZIONE N. 841 del 07.07.2014**

## **.07.2014**

**RICHIAMATO** che analoga esperienza di tirocinio, nell' ambito dei corsi sperimentati dell' IIS "L. Cobianchi" di Verbania, prevista come momento di integrazione alla verifica delle conoscenze teoriche, esperienze sul campo che permettono agli studenti il contatto diretto con la realtà del mondo del lavoro, è già stata attivata con questa Azienda con esiti positivi negli anni scolastici 2006/2007, 2007/2008, 2008/2009, 2009/2010, 2010/2011, 2011/2012 e 2012/2013 (giuste Deliberazioni Direzione Generale n° 375 del 21.11.2006, n° 435 del 12.06.2008, n° 758 del 22.10.2008 e n° 414 del 18.06.2009, n° 970 del 31.12.2009 e n° 365 del 18.06.2010, n° 35 e n° 36 del 21.01.2011 e n° 353 del 15.07.2011, n° 604 e n° 605 del 28.11.2011 e n° 112 del 20.06.2012, n° 413 e n° 414 del 06.12.2012 e DDGASD n° 756 dell' 11.07.2013 e nell' anno in corso DDGASD n° 43 del 13.01.2014).

**VERIFICATA** la congruenza tra la documentazione sopra elencata ed il disposto dell'art. 18 della richiamata L. n° 196/1997.

**DATO ATTO** che :

- al fine di dare adempimento ed attuazione a quanto sopra premesso si rende necessario, ai sensi dell'art. 18 comma 1 lettera c) della succitata legge, stipulare apposita convenzione attuativa ;
- in relazione ai ruoli ed alle competenze professionali proprie, la collaborazione per le attività di studio, approfondimento, ricerca, orientamento e formazione anche rivolte all'ambito aziendale sanitario, oggetto della suddetta convenzione, rappresenta un comune interesse tecnico-amministrativo di ciascuna parte, per il quale l' A.S.L. V.C.O. ritiene utile ed importante confermare la propria disponibilità in merito determinandosi di conseguenza.

**PRESO ATTO** delle disposizioni contenute nella Lettera Circolare del 10 novembre 2008 prot. n° 90918 a firma del Direttore Amministrativo Aziendale in ordine alla predisposizione di deliberazioni aventi per oggetto rapporti convenzionali.

Con riferimento al DM 30 ottobre 2007 : Comunicazioni obbligatorie on line in materia di collocamento, preso atto :

- che la Circolare prot. n. 659/2008 del 07/03/2008 del *Ministero del Lavoro e della Previdenza Sociale*, Direzione Provinciale del Lavoro di Modena, precisa – pag. 151 - che altri rapporti soggetti a comunicazione anticipata prima dell' inizio sono quelli riconducibili ai : c) tirocini, con esclusione esplicita operata con la nota del 14 febbraio 2007 di quelli "promossi da soggetti ed istituzioni formative a favore dei propri studenti ed allievi frequentanti, per realizzare momenti di alternanza tra studio e lavoro" ;
- che la nota predetta prot. 13/SEGR/0004746 del 14/02/2007 del *Ministero del Lavoro e della Previdenza Sociale*, Direzione Generale del Mercato del Lavoro effettivamente, al paragrafo in pag. 40 denominato Tirocini ed altre esperienze lavorative, afferma che **si ritiene di escludere l' obbligo di comunicazione** per i tirocini promossi da soggetti ed istituzioni formative a favore dei propri studenti ed allievi frequentanti, per realizzare momenti di alternanza tra studio e lavoro.

Tutto ciò si sostanzia allorché si verifichino le seguenti condizioni :

# *Promozione* da parte di una università e istituto di istruzione universitaria abilitato al rilascio di titoli accademici, di una istituzione scolastica che rilasci titoli di studio aventi valore legale, di un centro di formazione professionale operante in regime di convenzione con la regione o la provincia ;

# **DETERMINAZIONE N. 841 del 07.07.2014**

**.07.2014**

**# Destinatari** : studenti universitari, studenti di scuola secondaria superiore, allievi di istituti professionali e di corsi di formazione iscritti al corso di studio e di formazione nel cui ambito il tirocinio è promosso ;

**# Svolgimento** all' interno del periodo di frequenza del corso di studi o del corso di formazione.

**PRESO ATTO** di quanto sopra, si procede, pertanto, con la valutazione della sussistenza o meno di collateralismo tra gli aspetti specifici oggetto del presente atto ed alcune fattispecie tipiche del lavoro pubblico, le quali ricadono negli ambiti di cui al Decreto Ministeriale 30 ottobre 2007 ed al derivante e conseguente adempimento di comunicazione obbligatoria al competente Centro per l'Impiego, come da Circolari interpretative e di indirizzo applicativo succedutesi ,

**CONSTATATA** l'infondatezza di tale corrispondenza e dato atto, invece, che, nel caso di specie, ricorrono tutte le condizioni sopra evidenziate e sono rispettati i canoni che consentono la dispensa dall'onere in argomento ,

**SI AFFERMA** che tale valutazione di merito è coerente con le disposizioni del Decreto, il completo dettato normativo ed i criteri interpretativi del provvedimento e tale combinata applicazione **determina l' esclusione dall' obbligo di comunicazione per i tirocini di cui alla presente convenzione.**

**PRESO ATTO** del parere favorevole all' inserimento dei tirocinanti del progetto Stage Estivi Indirizzo Biologico dell'IIS "L. Cobianchi" in oggetto presso la sede sopra indicata, espresso, con nota del 29.04.2014 prot. n. 25994 dal Responsabile ff SOC SITRPO dott. Marcello Senestraro e con nota del 30.04.2014, dal dr.ssa Anna Maria Foscolo, Dirigente Medico Direttore Responsabile SOC Anatomia Patologica dell' Ospedale Unico Plurisede di questa A.S.L. V.C.O. di Omegna.

*In virtù dell'autonomia gestionale ed economico finanziaria attribuita ed in conformità ai vigenti atti di programmazione ed indirizzo aziendali*

## **DETERMINA**

- 1) - **Di prendere atto - ora per allora** - dell'intervenuta **CONVENZIONE** – il cui schema, composto da n° 9 fogli, è allegato alla presente deliberazione sotto la lettera A) quale parte integrante e sostanziale e conservato agli atti della struttura scrivente, non pubblicato perché suscettibile di recare contrasto con i principi contenuti nel "Codice in materia di protezione dei dati personali" (D.Lgs. n° 196 del 30.06.2003) e s.m.i. - **tra l'ISTITUTO di ISTRUZIONE SUPERIORE «Lorenzo COBIANCHI» di Verbania** – soggetto promotore, per le classi IV Indirizzo Biologico - e l' **A.S.L. VCO** di Omegna – soggetto ospitante presso il Dipartimento Servizi Diagnostici e Terapie di Supporto, **dando atto** contestualmente che le condizioni del rapporto convenzionale - come stipulato e sottoscritto ai sensi dell'art. 18 comma 1 lettera c) della Legge 24 giugno 1997 n° 196 «Norme in materia di promozione dell'occupazione» - risultano essere quelle dettagliatamente indicate nello stesso disciplinare di convenzione Allegato A), il quale prevede un rapporto di collaborazione nell'ambito del progetto di alternanza scuola-lavoro al fine di agevolare la conoscenza diretta del mondo del lavoro e realizzare momenti di alternanza tra studio e lavoro nell'ambito dei processi formativi, ai sensi dell'art. 5 del decreto attuativo dell'art. 18 L. n° 196/1997.

# **DETERMINAZIONE N. 841 del 07.07.2014**

**.07.2014**

**2) - Di dare atto** che :

- ➔ il rapporto convenzionale di cui al precedente punto 1) - divenuto operativo a seguito di formale atto di stipulazione - ha validità non superiore a dodici mesi dalla data ultima di sottoscrizione dello stesso (art. 18 comma 1 lettera c) L. n° 196/1997) ; il caso si verifica nella fattispecie presente in quanto non viene prevista la stipulazione contestuale, in compresenza del soggetto promotore e del soggetto ospitante e pertanto la data di sottoscrizione non viene a coincidere per tutte le parti interessate ;
  - ➔ il rapporto convenzionale in oggetto è subordinato alla realizzazione di quanto previsto dal progetto di cui al precedente punto 1).
  - ➔ la realizzazione del progetto è senza oneri a carico di questa Amministrazione in quanto soggetto ospitante ;
  - ➔ questa Amministrazione, in quanto soggetto ospitante, garantisce ai soggetti in stage di formazione ed orientamento una efficace informazione e formazione in materia di salute e sicurezza nei luoghi di lavoro ed il rispetto delle condizioni di sicurezza ed igiene previste dalla normativa vigente (D.Lgs. 81/2008), anche mediante la verifica medica dell' idoneità degli stagisti rispetto ai rischi presenti in Azienda.
- 3) - Di confermare che è stato autorizzato**, in considerazione della durata non ordinaria del periodo di tirocinio effettuato da ciascun tirocinante, a seguito di richiesta degli allievi-ospiti eventualmente interessati, l' accesso alle mense aziendali, secondo le modalità in essere previste per fruitori non dipendenti di questa ASL VCO.
- 4) - Di dare anche atto**, per quanto in premessa precisato, che i progetti di alternanza scuola-lavoro di cui al presente atto **NON sono sottoposti all' obbligo di comunicazione preventiva** di cui al Decreto Ministeriale 30 ottobre 2007 e sue Circolari applicative.
- 5) - Di dare altresì atto**, pertanto, che si provvederà a dar corso, con specifica lettera protocollata, alla trasmissione all'**ISTITUTO di ISTRUZIONE SUPERIORE «LORENZO COBIANCHI»** di Verbania di quanto di competenza con riferimento alla sottoscrizione della convenzione oggetto della presente determinazione, essendo in capo alla S.O.C. "Gestione delle Attività di Supporto Direzionale" l'onere di attuare tutti i successivi adempimenti, conseguenti all'acquisizione di riscontro formale ed ufficiale che attua quanto disposto al precedente punto 2).
- 6) - Di prendere atto** che l'organizzazione dell'attività in oggetto, rispettando la tempistica concordata tra tutti i soggetti cointeressati per la dovuta e corretta realizzazione del progetto, prevede che l'arco temporale di realizzazione dei tirocini formativi in argomento abbia conclusione entro il mese di luglio 2014.

**Si attesta la regolarità tecnica e la legittimità del provvedimento proposto**

Omegna, 3 luglio 2014

**Il Dirigente Medico Direttore S.O.C.  
Gestione delle Attività di Supporto Direzionale  
(dr. Renzo SANDRINI)**

---

**Il Responsabile del Procedimento  
(dott.ssa Rosa Rita Varallo)**

**DETERMINAZIONE N. 841 del 07.07.2014**  
**.07.2014**

---

**ESECUTIVITA' CONTESTUALE ALLA PUBBLICAZIONE DELLA PRESENTE  
DETERMINA ALL'ALBO UFFICIALE ON LINE DELL'ASL VCO**

La presente determinazione viene pubblicata all'Albo ufficiale on line della ASL VCO ([www.aslvco.it](http://www.aslvco.it)) il primo giorno lavorativo successivo all'assunzione del presente provvedimento e vi rimarrà per 15 giorni consecutivi.

Trasmissione informatica attraverso procedura aziendale ARCHIFLOW alle seguenti Strutture Aziendali:

<input checked="" type="checkbox"/>	DSO V	<input type="checkbox"/>	DSM	<input type="checkbox"/>	MED. COMP	<input type="checkbox"/>
	SERT	<input type="checkbox"/>	DP	<input type="checkbox"/>	FL	<input type="checkbox"/>
	DIST. 0	<input type="checkbox"/>	F	<input type="checkbox"/>	REF	<input type="checkbox"/>
	DIST. V	<input checked="" type="checkbox"/>	SD	<input type="checkbox"/>	ITB	<input type="checkbox"/>
	DIST. D	<input type="checkbox"/>	LP	<input type="checkbox"/>	ICT	<input type="checkbox"/>
	ML	<input checked="" type="checkbox"/>	AG	<input type="checkbox"/>	DIP TECNICO AMMVO	<input type="checkbox"/>
	MED URG	<input type="checkbox"/>	BC	<input type="checkbox"/>	Servizio Sociale Aziendale	<input type="checkbox"/>
<input checked="" type="checkbox"/>	SITRPO	<input checked="" type="checkbox"/>	RU	<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>
		<input type="checkbox"/>	PP	<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>

**DETERMINAZIONE N. 841 del 07.07.2014**

**.07.2014**